

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

Including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																				
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Hızva V.D.607 003 3835																																				
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																				
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4-70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 05.09.2023																																						
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 298144		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																				
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7302776</td> <td>P251272301</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>32</td> <td>ST</td> <td>4</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>2.915,200 2.195,200</td> </tr> <tr> <td>7302777</td> <td>P251272301</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>224</td> <td>ST</td> <td>28</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>20.406,400 15.366,400</td> </tr> <tr> <td>7302778</td> <td>P251272301</td> <td>320100040R 2510000461-004</td> <td>8</td> <td>ST</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7302776	P251272301	320108071R 2510000461-006	32	ST	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200	7302777	P251272301	320103469R 2510002415-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400	7302778	P251272301	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800					
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																															
7302776	P251272301	320108071R 2510000461-006	32	ST	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200																															
7302777	P251272301	320103469R 2510002415-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400																															
7302778	P251272301	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																															
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																														
14 Reimbursement/Remboursement		15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non-Franco Frei Frachtführ		20 Special agreements Conventions particulières																																		
21 Printed on Etablie à Modugno (BARI)		22 Goods received Réception des marchandises Date 05.09.2023		23 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Hızva V.D.607 003 3835		24 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																
25 Information to determine the tariff personal with border crossings From _____ to _____ km Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet		26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature		Palett sender / Expéditeur des palettes Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet Number No exchange Exchange		Palett receiver / Destinataire des palettes Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet Number No exchange Exchange																																
27 Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EC <input type="checkbox"/> CEMT		28 Off. Characteristic Load capacity in KG Car _____ Trailer _____																																				

AD1 DG 07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22 by freight carriers including 1 - 15 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																										
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikaları AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Havza V.D 607 003 3035																										
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Bursa - Tuerkiye</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Türkei</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">05.09.2023</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
5 Attached documents Documents annexés <div style="text-align: center;">Warenbegleitschein-Nr.: 298144</div>																												
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																										
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																										
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																										
12 Volume m ³ Cubage m ³		13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)																										
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																										
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center;">Frei Frachtführ</div>		21 Printed on Etablie a <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div>																										
22 In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Magna PT S.p.A. Expéditeur		23 55ADG805 Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Havza V.D 607 003 3035 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																										
24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ Date _____ 20____		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																										
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange	26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																								
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																								
			Number	Number																								
			No exchange	No exchange																								
			Exchange	Exchange																								
27 Car Trailer Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EGT <input type="checkbox"/> CEMT		Load capacity in KG																										

Total Boxes:
33

Total Wt. Kg/Net Wt. KG
24.050,400/18.110,400



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P251272301

Date: 05/09/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7302776 ; 7302777; 7302778

Date: 05/09/2023

INVOICE NUMBER: 530101636; 530101637; 530101638

Date : 05/09/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-006; 2510002415-008; 2510000461-004

Customer Reference : 320108071R; 320103469R; 320100040R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 24.050,4 Kg

NET WEIGHT 18.110,4 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7302777

DATE: 11.09.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 05.09.2023 A: 12:49
ARRIVEE LE: 11.09.2023 A: 09:00

3355

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BEV DW5*007 H5H IT 684532	320103469R	224	PCE	MFMM--1353	28	72635426 72670190	8	LR2CALXW	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 20.406 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 28
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55ADG805
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P251272301

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
**OYAK RENAULT OTOMOBIL
 FABRIKALARI AS**
 Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
 16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
 TÜRKIE

Invoice no. / Date: 530101637 / 05.09.2023
 Services rendered: 05.09.2023
 Purch. ord. no.: P251272301
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 255661
 Delivery no. / Date: 7302777 / 05.09.2023
 Order no. / Date: 977080 / 30.08.2023
 Supplier Delivery Note: 0007302777
 Customer no.: 10007593
 Consignee: 30008097
 01 Serie
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
 Firma
 OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
 Oyak K. Montage
 Organize Sanayi Bolgesi PK255
 16372 BURSA - TUERKIYE
 TÜRKIE

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 20.406,400 KG Net weight 15.366,400 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		224 PC		1.260,54	EUR	1 PC	282.360,96
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
05.09.2023 / 530101637

Page
2

Total items			282.360,96
Value Added Tax	0,000 %	282.360,96	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			282.360,96
Final amount in local currency EUR			282.360,96

Terms of payment: Up to 31.10.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

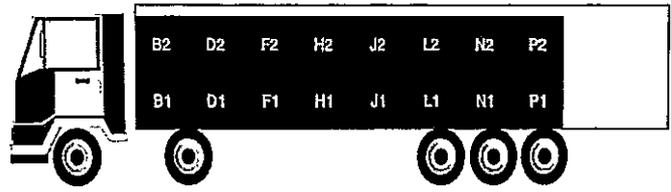
Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

IT Truck - P251272301

R

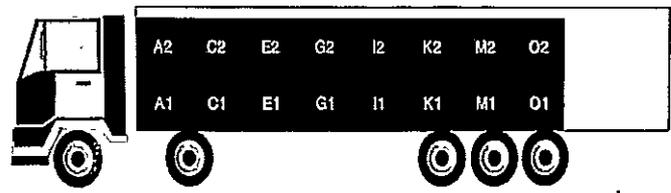


T



Handwritten signature

L



AGGIUNTO UN RACK AL PIANO DI CARICO
COME RICHIEDUTO DAL CLIENTE

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	2156	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1728	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Bloc ID	Nom Exp	Code Exp	GR Exp	Nom Dest	Code Dest	GR Dest	Référence	Désignation	Nb pièces	Nb pcs / emb	Nb lts	Nb UC	Typo Emb	Code Emb	Palette	Code Gerb	Poids total (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729